

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/N/NOR/19

9 septembre 1998

(98-3417)

Comité de l'agriculture

Original: anglais

NOTIFICATION

Le Secrétariat a reçu de la délégation de la Norvège, le 4 août 1998, la notification ci-jointe au sujet des mesures prises dans le cadre de la Décision sur les mesures concernant les effets négatifs possibles du programme de réforme sur les pays les moins avancés et les pays en développement importateurs nets de produits alimentaires pour l'année civile 1996 (tableau NF:1).

Conformément aux prescriptions en matière de notification dans le cadre de la Décision sur les mesures concernant les effets négatifs possibles du programme de réforme sur les pays les moins avancés et les pays en développement importateurs nets de produits alimentaires (tableau NF:1), la notification ci-après fournit des détails sur les programmes norvégiens en faveur de ces pays.

Tableau NF:1

**Notification au titre de l'article 16:2 de l'Accord: Surveillance de la suite donnée à la
décision sur les mesures concernant les effets négatifs possibles du programme
de réforme sur les pays les moins avancés et les pays en développement
importateurs nets de produits alimentaires: NORVÈGE**

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: Année civile 1996

1) Quantité d'aide alimentaire fournie aux pays les moins avancés et aux pays en développement importateurs nets de produits alimentaires

La Norvège a pleinement satisfait à l'engagement qu'elle a pris dans le cadre de la Convention relative à l'aide alimentaire de fournir 20 000 tonnes d'aide alimentaire ou équivalent blé en 1996. Cette aide est fournie en espèces et non sous forme de produits et est mise à la disposition du Programme alimentaire mondial pour l'achat de céréales dans les pays en développement. Le tableau 1 fournit des renseignements sur la répartition de l'aide alimentaire supplémentaire accordée par la Norvège par l'intermédiaire du PAM. Outre sa contribution à la Convention relative à l'aide alimentaire, la Norvège a mis, en 1996, 33 millions de couronnes norvégiennes à la disposition du PAM pour l'achat de produits alimentaires dans les pays en développement bénéficiaires du programme de développement.

L'assistance fournie par la Norvège comprend en outre des programmes de développement à long terme ainsi qu'une aide affectée aux secours d'urgence. Voir le point 3) ci-dessous.

2) Indication de la part fournie intégralement à titre de don ou à des conditions favorables appropriées

Toute l'aide alimentaire accordée par la Norvège est fournie intégralement à titre de don.

3) Assistance technique et financière prévue au paragraphe 3 iii) de la Décision

i) Aide fournie dans le cadre du Programme alimentaire mondial en 1996

**Tableau 1: Aide multilatérale accordée par la Norvège en 1996
Contribution aux activités de développement du programme alimentaire mondial**

	Dépenses (Millions de couronnes norvégiennes)	Quantité (Millions de tonnes)
A. Contribution ordinaire		
Poisson en conserve	45,7	3 135
Matières grasses alimentaires	50,5	7 446
Produits autres qu'alimentaires	16,0	
Contribution en espèces pour le transport, etc.	24,0	
CLC	32,9	
IEFR/IRA (opérations d'urgence)	20,0	
Convention relative à l'aide alimentaire, total	29,9	20 000
Total	219,0	

ii) *Programmes de développement à long terme*

Tableau 2: Programmes de développement à long terme

Classification sectorielle du CAD	Dépenses pour l'ensemble des pays/régions en 1996 (Millions de couronnes norvégiennes)
30 Agriculture, recherche pédologique	100 107
32 Élevage, services vétérinaires	16 375
33 Coopératives, commercialisation des produits agricoles	32 411
34 Économie domestique, nutrition	456
35 Développement des pêches	20 167
39 Agriculture, pêche – autres	85 398
50 Banques de développement agricole	42 800
Total	297 714

iii) *Aide affectée aux secours d'urgence*

La Norvège a fourni une aide alimentaire affectée aux secours d'urgence tant bilatérale que multilatérale. En 1996, 202,2 millions de couronnes norvégiennes au total ont été accordés aux pays les moins avancés et aux pays en développement importateurs nets de produits alimentaires. D'autres précisions sont fournies à l'Appendice B.

Tableau 3: Aide alimentaire affectée aux secours d'urgence fournie aux pays les moins avancés et aux pays en développement importateurs nets de produits alimentaires, 1996

	Valeur (Millions de couronnes norvégiennes)
Aide bilatérale	145,4
Aide multilatérale	56,8
Total	202,2

APPENDICE A

Programmes de développement à long terme

Le présent appendice indique les programmes de développement à long terme de la Norvège selon la classification sectorielle du CAD de l'OCDE.

Secteur n° 30: Agriculture, recherche pédologique

Pays/région	Dépenses 1996 (Millions de couronnes norvégiennes)
Afrique	
Afrique, non spécifié	8 460
Angola	0
Botswana	2 128
Congo (Rép. dém.) (ex-Zaïre)	170
Érythrée	16 673
Éthiopie	13 357
Gambie	0
Kenya	191
Libéria	0
Madagascar	4 325
Mali	15 230
Mozambique	376
Niger	368
Rwanda	6 288
Sierra Leone	1 500
Afrique subsaharienne, non spécifié	705
Soudan	2 180
Tanzanie	3 639
Zambie	13 138
Zimbabwe	285
Afrique, total	89 013
Asie	
Népal	1 215
Sri Lanka	743
Asie, total	1 958
Amérique latine	
Amérique centrale, non spécifié	6 196
Honduras	246
Amérique latine, total	6 442
Non spécifié	2 694
Total ensemble des pays /régions	100 107

Secteur n° 32: Élevage, services vétérinaires

Pays/région	Dépenses 1996 (Millions de couronnes norvégiennes)
Afrique	
Botswana	0
Érythrée	926
Éthiopie	0
Madagascar	4 387
Mali	3 400
Soudan	1 977
Tanzanie	1 261
Ouganda	17
Zimbabwe	4 376
Afrique, total	16 344
Asie	
Cambodge	0
Sri Lanka	31
Asie, total	31
Total ensemble des pays/régions	16 375

Secteur n° 33: Coopératives, commercialisation des produits agricoles

Pays/région	Dépenses 1996 (Millions de couronnes norvégiennes)
Afrique	
Afrique, non spécifié	23 290
Botswana	471
Gambie	238
Mali	1
Mozambique	440
Tanzanie	2 079
Afrique, total	26 519
Asie	
Bangladesh	0
Sri Lanka	2 730
Asie, total	2 730
Amérique latine	
Amérique, non spécifié	1 038
Honduras	654
Amérique latine, total	1 692
Non spécifié	1 470
Total ensemble des pays/régions	32 411

Secteur n° 34: Économie domestique, nutrition

Pays/région	Dépenses 1996 (Millions de couronnes norvégiennes)
Afrique	
Éthiopie	456
Afrique, total	456
Total ensemble des pays/régions	456

Secteur n° 35: Développement des pêches

Pays/région	Dépenses 1996 (Millions de couronnes norvégiennes)
Afrique	
Afrique, non spécifié	1 500
Angola	0
Bénin	0
Mozambique	3 608
Afrique subsaharienne, non spécifié	-3 768
Tanzanie	470
Ouganda	-183
Zambie	2
Afrique, total	1 629
Asie	
Bangladesh	0
Maldives	600
Sri Lanka	202
Asie, total	802
Non spécifié	17 736
Océanie, non spécifié	0
Total ensemble des pays/régions	20 167

Secteur n° 39: Agriculture, pêche - autres

Pays/région	Dépenses 1996 (Millions de couronnes norvégiennes)
Afrique	
Afrique, non spécifié	8 817
Angola	2 616
Botswana	0
Burkina Faso	4 000
Cap-Vert	550
Érythrée	254
Éthiopie	0
Kenya	-191
Lesotho	233
Madagascar	29 377
Malawi	0
Mali	5 000
Mozambique	990
Niger	0
Sénégal	813
Afrique subsaharienne, non spécifié	470
Soudan	0
Tanzanie	14 071
Ouganda	0
Zambie	12 644
Zimbabwe	1 095
Afrique, total	80 739
Non spécifié	3 809
Amérique latine	
Amérique centrale, non spécifié	850
Amérique latine, total	850
Total ensemble des pays/régions	85 398

Secteur n° 50: Banques de développement agricole

Pays/région	Dépenses 1996 (Millions de couronnes norvégiennes)
Afrique	
Érythrée	112
Éthiopie	3 664
Afrique subsaharienne, non spécifié	729
Ouganda	127
Zimbabwe	282
Afrique, total	4 914
Asie	
Bangladesh	37 886
Asie, total	37 886
Total ensemble des pays/régions	42 800

APPENDICE B

Aide affectée aux secours d'urgence, 1996

Tableau B1: Aide bilatérale fournie aux pays les moins avancés et aux pays en développement importateurs nets de produits alimentaires, 1996

Bénéficiaire	Produit	Valeur en millions de couronnes norvégiennes
Afghanistan	Projets divers, y compris produits alimentaires	23,0
Angola	Projets divers, y compris produits alimentaires	7,8
Burundi	Projets divers, y compris produits alimentaires	10,3
Bangladesh	Projets divers, y compris produits alimentaires	5,9
Burkina Faso	Maïs	1,0
Birmanie (Myanmar)	Projets divers, y compris produits alimentaires	2,8
Cambodge	Biscuits riches en protéines, y compris fret	0,9
Colombie	Projets divers, y compris produits alimentaires	13,1
Costa Rica	Projets divers, y compris produits alimentaires	0,1
Cuba	Projets divers, y compris produits alimentaires	0,9
Équateur	Projets divers, y compris produits alimentaires	0,6
Érythrée	Projets divers, y compris produits alimentaires	0,1
Éthiopie	Projets divers, y compris produits alimentaires	13,5
Guatemala	Projets divers, y compris produits alimentaires	0,5
Honduras	Projets divers, y compris produits alimentaires	0,4
Inde	Projets divers, y compris biscuits riches en protéines	1,2
Corée, Nord	Projets divers, y compris biscuits de froment riches en protéines	3,0
Laos	Projets divers, y compris produits alimentaires	0,9
Liban	Projets divers, y compris produits alimentaires	3,6
Madagascar	Projets divers, y compris produits alimentaires	2,0
Nicaragua	Projets divers, y compris produits alimentaires	0,9
Pérou	Projets divers, y compris produits alimentaires	0,3
Rwanda	Projets divers, y compris produits alimentaires	30,6
Sri Lanka	Projets divers, y compris produits alimentaires	1,8
Soudan	Projets divers, y compris produits alimentaires	10,4
Sierra Leone	Projets divers, y compris produits alimentaires	2,5
Somalie	Projets divers, y compris produits alimentaires	4,5
Ouganda	Projets divers, y compris produits alimentaires	2,8
Total		145,4

Tableau B2: Aide multilatérale fournie aux pays les moins avancés et aux pays en développement importateurs nets de produits alimentaires, 1996

Bénéficiaire	Organisation des Nations Unies	Produit	Valeur en millions de couronnes norvégiennes
Afghanistan	DAH/UNOCHA	Projets divers, y compris produits alimentaires	2,0
	PAM	Biscuits riches en protéines	2,7
	PNUD	Projets divers, y compris produits alimentaires	1,0
Angola	UNICEF	Biscuits riches en protéines	2,0
Burundi	UNICEF	Projets divers, y compris produits alimentaires	3,0
Cambodge	PAM	Huile végétale	1,9
République centrafricaine	DAH	Projets divers, y compris produits alimentaires	1,7
Cuba	DAH	Matières grasses alimentaires	0,8
	PAM	Matières grasses alimentaires	0,2
Éthiopie	UNICEF	Projets divers, y compris biscuits riches en protéines	6,0
Corée, Nord	UNICEF	Biscuits riches en protéines, y compris fret	4,8
	PAM	Maïs, riz	5,0
Libéria	PAM	Poisson en conserve, biscuits riches en protéines	0,7
Rwanda	HCR	Projets divers, y compris biscuits riches en protéines	10,8
	PAM	Biscuits riches en protéines	11,4
	UNICEF	Biscuits riches en protéines	1,2
Somalie	UNICEF	Biscuits riches en protéines	1,6
Total			56,8